



Ca dao Việt Nam có câu :

*Trèo lên trái núi Thiên Thai  
Gặp hai con phượng ăn xoài trên cây  
Đôi ta đứng gặp nhau đây  
Khác gì chim phượng gặp cây ngô đồng (ca dao)*

Truyện Kiều của Nguyễn Du có 4 câu diễn tả nhân lúc cha mất và hai em vắng nhà, Kiều đánh bả o sang phòng vắng của Kim Trọng:

*Lên theo núi già đi vòng  
Cúi mắt nhìn xuống có nõn thông mọc vào  
Xin tay mở khoá cửa ngòi  
Rủ mây trông rủ vào Thiên Thai (Câu 389 đến 392)*

Nàng Kiều và chàng Kim gặp nhau thì cái phòng vắng của chàng Kim đứng với đôi bên tình son trẻ - trai tài gái sắc này nào có khác gì đồng Thiên Thai.

Thiên thai là tên một hòn núi thuộc huyện Thiên thai, tỉnh Chiết Giang ở Trung Hoa . Sách “Thần tiên truyện” chép: Đới Hán Minh đế , niên hiệu Vĩnh bình (58 sau DL) có hai chàng nho sĩ tên Lưu Thiên và Nguyễn Triêu quê đất Diêm Khê. Gặp tiết Đoan Ngọ cũng gặp Đoan đặng (mùng 5 tháng 5 âm lịch), theo tục lệ , ngói ta thắp nhang vào núi Thiên thai hái thuốc chữa bệnh.

Hai chàng L&#228;u, Nguy&#228;n cùng đi, nh&#228;ng ch&#228;ng may b&#228; l&#228;c, không tìm đ&#228; c&#228; i&#228; v&#228;.

V&#228; v&#228;n trong núi g&#228;n th&#228;ng tr&#228;i mà không tìm đ&#228; c&#228; i&#228; ra. L&#228;ng th&#228;c mang theo đ&#228; h&#228;t đ&#228;nh ph&#228;i hái nh&#228;ng qu&#228; đ&#228;o chín m&#228;ng hai bên b&#228; su&#228;i hay ven chân núi đ&#228; ăn đ&#228; đ&#228;oi, r&#228;i v&#228;c n&#228;c khe mà u&#228;ng.

Nhìn dòng n&#228;c trong núi ch&#228;y ra, hai chàng L&#228;u, Nguy&#228;n th&#228;y có nh&#228;ng h&#228;t c&#228;m v&#228;ng và lá rau t&#228;i l&#228;ng l&#228; trôi, nên đoán ch&#228;c cách ch&#228;ng&#228;i &#228; không xa n&#228;a. C&#228; hai b&#228;n l&#228;n mò theo đ&#228;ng n&#228;c ch&#228;y, v&#228;t qua m&#228;y ng&#228;n núi li&#228;n m&#228;i đ&#228;n đ&#228;u ng&#228;n khe thì th&#228;y cây c&#228; xinh t&#228;i, phong c&#228;nh c&#228;c k&#228; đ&#228;p đ&#228;. Đ&#228;ng ng&#228;n ng&#228; đ&#228;ng nhìn b&#228;ng nghe ti&#228;ng g&#228;i, gi&#228;ng r&#228;t thanh tao:

- L&#228;u, Nguy&#228;n hai chàng sao mà đ&#228;n ch&#228;m th&#228;!

Nghe g&#228;i đích danh mình, hai chàng c&#228;c k&#228;ng&#228; nhiên, thì v&#228;a lúc &#228;y hai cô gái r&#228; hoa đi ra. Th&#228;c là đôi giai nhân tuy&#228;t th&#228;. Nh&#228; quen bi&#228;t nhau t&#228; x&#228;a, hai nàng ân c&#228;n m&#228;i hai chàng vào đ&#228;ng, và x&#228;ng tên là Ng&#228;c Ki&#228;u và Gi&#228;ng Tiên. L&#228;u Th&#228;n và Nguy&#228;n Tri&#228;u m&#228;ng r&#228; vì đ&#228; c&#228; g&#228;p ng&#228;i- l&#228;i ng&#228;i đ&#228;p n&#228;a, nên b&#228;ng lòng ngay.

Đ&#228;n đ&#228;ng b&#228;c vào nhìn th&#228;y chung quanh toàn trang trí c&#228;c k&#228; m&#228; l&#228;, đ&#228;u đ&#228;y thoang tho&#228;ng mùi h&#228;ng. Đ&#228;n b&#228;a c&#228;m, hai nàng d&#228;n c&#228;m v&#228;ng và nem d&#228; r&#228;ng mùi v&#228; th&#228;m ph&#228;c, m&#228;i hai chàng dùng. T&#228;i l&#228;i, m&#228;t đoàn m&#228;n đ&#228;m mâm đ&#228;o chín và r&#228;u ng&#228;t đ&#228;n, đ&#228;n múa hát đ&#228;ng đ&#228;o và r&#228;u, chúc t&#228;ng “Chúng em xin có l&#228;i m&#228;ng tân lang và tân giai nhân nên duyên c&#228;m s&#228;t”. Nói xong, h&#228; l&#228;i h&#228;p nhau v&#228;a múa v&#228;a hát. Xiêm y l&#228;ng l&#228;y, đ&#228;u múa uy&#228;n chuy&#228;n, gi&#228;ng hát trong tr&#228;o đ&#228;i ánh đèn r&#228;c r&#228; k&#228;t t&#228;i ngũ s&#228;c, hai chàng L&#228;u, Nguy&#228;n say s&#228;a cho mình h&#228;nh phúc l&#228;c vào c&#228;nh tiên.

Đ&#228;n khuya, ti&#228;c tàn khách v&#228;. Hai nàng Ng&#228;c Ki&#228;u và Gi&#228;ng Tiên m&#228;i hai chàng L&#228;u Th&#228;n và Nguy&#228;n Tri&#228;u cùng nâng ly chúc t&#228;ng nhau đ&#228;m tân hôn m&#228;n n&#228;ng gi&#228;a hai nàng và hai chàng b&#228;n duyên giai ng&#228;u.

Say mê c&#228;nh đ&#228;p, đ&#228;m &#228;m trong tình v&#228; ch&#228;ng, hai chàng L&#228;u, Nguy&#228;n h&#228;u nh&#228; quên h&#228;n c&#228;nh tr&#228;n gian.

&#228; đây ngày ngày th&#228;ng th&#228;ng, ti&#228;t tr&#228;i &#228;m áp h&#228;n xuân, không H&#228;, không Thu, không Đông, đ&#228;u đ&#228;u cũng c&#228; xanh hoa đ&#228;p, b&#228;m mu&#228;n màu nh&#228;n nh&#228; bay l&#228;n, chim hót véo von, tr&#228;i trong

## Thiên Thai

T&#225;c Gi&#7843;: H&#228; Đ&#228; – V&#228;ng Ng&#228;c Long  
Th&#7913; N&#259;m, 02 Th&#225;ng 7 N&#259;m 2009 01:04

---

mây thanh gió mát đ&#228;m mùi h&#228;ng ph&#228;ng ph&#228;t quanh mình. Nh&#228;ng th&#228;i gian hai năm trôi qua, c&#228;nh đ&#228;u đ&#228;p, v&#228; đ&#228;u xinh, khí tr&#228;i đ&#228;m &#228;m, c&#228; có xanh, hoa có đ&#228;p, b&#228;m l&#228;n, chim hót... cũng không sao xoá đ&#228;c n&#228;i nh&#228; quê nhà, nên hai chàng th&#228; th&#228; v&#228;i v&#228; xin v&#228; thăm, h&#228;n th&#228;i gian ng&#228;n s&#228; quay tr&#228; l&#228;i. Hai nàng bu&#228;n bã ngăn hai chàng, không cho v&#228;. Nh&#228;ng lòng m&#228;nh c&#228; h&#228;ng ray r&#228;t ng&#228;i l&#228; th&#228;, hai chàng c&#228; n&#228;n n&#228; mãi. B&#228;t không l&#228;u ch&#228;ng đ&#228;c, hai nàng ng&#228;m ngùi, th&#228; dài b&#228;o:

- Nh&#228; h&#228;ng phúc ti&#228;n thân mà hai chàng đ&#228;c cùng ch&#228; em chúng tôi k&#228;t duyên ch&#228;ng v&#228;, k&#228; tiên ng&#228;i t&#228;c hoà h&#228;p ch&#228;n Thiên Thai. T&#228;ng r&#228;ng duyên &#228;a ph&#228;n đ&#228;p, trăm ngàn năm gi&#228; m&#228;t ch&#228; đ&#228;ng. Nào ng&#228; hai chàng cản tr&#228;n ch&#228;a đ&#228;t nên m&#228;i luy&#228;n nh&#228; đòi v&#228; quê cũ. C&#228;i tr&#228;n nh&#228; nhen, k&#228;p tr&#228;n ng&#228;n ng&#228;i đ&#228;y h&#228; lu&#228;, hai chàng có tr&#228; v&#228; ch&#228;n tr&#228;n gian thì li&#228;u cũ hoa x&#228;a ch&#228;c không còn đ&#228;c nh&#228; ngày tr&#228;c n&#228;a. Chia ly ai ch&#228;ng n&#228;o lòng nh&#228;ng nghi&#228;p ch&#228;ng khó mà đ&#228;t n&#228;i.

Th&#228; r&#228;i hai nàng ti&#228;n chân hai chàng ra kh&#228;i đ&#228;ng, b&#228;n r&#228;n đ&#228;a t&#228;n xu&#228;ng núi. Nhìn xa xa khói lam ph&#228; nóc nhà ai, quanh đi qu&#228;n l&#228;i hai chàng ra kh&#228;i núi Thiên Thai, ch&#228;ng m&#228;y ch&#228;c xu&#228;ng v&#228; quê cũ.

Cây đa c&#228; th&#228; đ&#228;u làng còn kia nh&#228;ng c&#228;nh v&#228;t đã khác h&#228;n tr&#228;c. Làng xóm toàn ng&#228;i xa l&#228;, không còn ai có th&#228; nh&#228;n ra hai chàng L&#228;u, Nguy&#228;n là ng&#228;i đ&#228;ng h&#228;ng n&#228;a. C&#228; hai c&#228;c k&#228; làm l&#228;. M&#228;i cách ch&#228; có hai năm, sao c&#228;nh v&#228;t l&#228;i đ&#228;i thay m&#228;t cách l&#228; k&#228;. L&#228;i cũ không còn. tr&#228; cây c&#228; th&#228; đ&#228;u làng gi&#228; đã già c&#228;i, cành lá úa vàng ch&#228;ng t&#228; đã xa lâu l&#228;m r&#228;i và bao l&#228;n bi&#228;n đ&#228;i. B&#228;ng g&#228;p m&#228;t c&#228; già tu&#228;i đã g&#228;n trăm, hai chàng L&#228;u, Nguy&#228;n đ&#228;n h&#228;i thăm. C&#228; già b&#228;n k&#228; l&#228;i cách đây đ&#228; 400 năm, c&#228; có m&#228;t ông t&#228; b&#228;y đ&#228;i tên Nguy&#228;n Tri&#228;u. nhân ti&#228;t Đ&#228;an Ng&#228; cùng b&#228;n là L&#228;u Th&#228;n vào núi hái thu&#228;c r&#228;i bi&#228;t tích. B&#228;y gi&#228;i L&#228;u Th&#228;n, Nguy&#228;n Tri&#228;u m&#228;i bi&#228;t m&#228;t ngày trên tiên gi&#228;i b&#228;ng m&#228;t năm &#228; tr&#228;n gian. C&#228; hai b&#228; v&#228;, l&#228;y làm h&#228;i ti&#228;c b&#228;n r&#228; nhau tr&#228; l&#228;i đ&#228;ng Thiên thai. Nh&#228;ng th&#228; thay, đi vòng vo, quanh qu&#228;n... cu&#228;i cùng l&#228;i l&#228;i th&#228;i tr&#228; v&#228;, vì l&#228;i x&#228;a đã l&#228;c m&#228;t r&#228;i .. &#228; quê cũ cho đ&#228;n đ&#228;i T&#228;n V&#228; đ&#228; (265- 275), L&#228;u Th&#228;n và Nguy&#228;n Tri&#228;u m&#228;i b&#228; đi, không ai còn g&#228;p n&#228;a.

(trích Đ&#228;n Tích Truy&#228;n K&#228;u- NXB Đ&#228;ng Tháp)

Chùm th&#228; “Thiên Thai” c&#228;a T&#228;o Đ&#228;ng

T&#228;o Đ&#228;ng t&#228; Nghi&#228;u Tân, ng&#228;i Qu&#228; Châu (t&#228;nh Qu&#228;ng Tây). Ông v&#228;n là m&#228;t đ&#228;o sĩ, nên th&#228; c&#228;a Ông mang tâm tr&#228;ng nh&#228;n đ&#228;t, thoát ly, có t&#228; t&#228;ng “l&#228;c thiên tri m&#228;nh” , đ&#228;y phong cách thanh cao, l&#228;ng trong c&#228;nh tiên th&#228; m&#228;ng, tr&#228;m l&#228;ng và êm đ&#228;m, h&#228; h&#228; th&#228;t th&#228;t, chan ch&#228;a khí v&#228; Đ&#228;o H&#228;c. Th&#228; c&#228;a ông miêu t&#228; c&#228;nh thiên nhiên cây c&#228; sông núi nh&#228; m&#228;t b&#228;c tranh s&#228;n th&#228;y h&#228;u tình, v&#228;i màu s&#228;c êm ái hài hòa, đã t&#228;o nên s&#228; thanh thoát tâm h&#228;n, cu&#228;c đ&#228;i ch&#228; là vô th&#228;ng &#228;o hóa, h&#228;u h&#228;n mong manh, ch&#228;ng có gì đáng b&#228;n tâm. Ông đ&#228; l&#228;i nh&#228;ng thi ph&#228;m

## Thiên Thai

T&#225;c Gi&#7843;: H&#i Đ&#0000 – V&#&#225;ng Ng&#c Long  
Th&#7913; N&#259;m, 02 Th&#225;ng 7 N&#259;m 2009 01:04

---

đ&#&#225;c truy&#&#225;n t&#&#225;ng khá&#&#225; nhi&#&#225;u, đó là : Đ&#&#225;i Du Tiên Thi và Ti&#&#225;u Du Tiên Thi . Chùm thơ “Thiên Thai” của Tào Đ&#&#225;ng g&#&#225;m có 5 bài thu&#&#225;c lo&#&#225;i thơ “du tiên” miêu tả sự g&#&#225;p g&#&#225; và cách biệt giữa L&#&#225;u Th&#&#225;n, Nguy&#&#225;n Tri&#&#225;u cùng hai nàng tiên ở núi Thiên Thai .

### 1- L&#&#225;u Nguy&#&#225;n Du Thiên Thai

*Th&#&#225; nh&#&#225;p Thiên Thai th&#&#225; ch&#&#225; l&#&#225; tân  
Vân hòa th&#&#225;o t&#&#225;nh, quýnh vô tr&#&#225;n  
Yên hà biệt &#&#225;nh sinh t&#&#225;n s&#&#225;  
Th&#&#225;y m&#&#225;c không nghi m&#&#225;ng h&#&#225;u thân  
Vãng vãng kê minh nham h&#&#225; nguy&#&#225;t  
Th&#&#225;i th&#&#225;i khuy&#&#225;n ph&#&#225; đ&#&#225;ng trung xuân  
Bi&#&#225;t tri th&#&#225; đ&#&#225;a qui hà x&#&#225;  
Tu &#&#225;u Đ&#&#225;u Nguyên v&#&#225;n ch&#&#225; nhân \*  
Tào Đ&#&#225;ng*

Đ&#&#225;ch nghĩa:

*Theo hàng cây vào đ&#&#225;ng Thiên Thai, &#&#225;i đá còn m&#&#225;i  
Mây êm, c&#&#225; &#&#225;ng, không v&#&#225;ng chút biệt tr&#&#225;n  
Nhìn ch&#&#225;n khói mây, không nh&#&#225; nh&#&#225;ng v&#&#225;c đã qua  
Th&#&#225;y cây và n&#&#225;c, ng&#&#225; mình &#&#225;nh m&#&#225;ng chiêm bao  
Th&#&#225;nh tho&#&#225;ng gà gáy đ&#&#225;i trắng bên s&#&#225;n núi  
Đâu nay chó s&#&#225;a trong đ&#&#225;ng giữa mùa xuân  
Ch&#&#225;ng biệt &#&#225;i nay thu&#&#225;c n&#&#225;i ch&#&#225;n nào ?  
Ph&#&#225;i &#&#225;i ngu&#&#225;n đ&#&#225;u mà h&#&#225;i ch&#&#225; nhân*

\* Đ&#&#225;u nguyên : tên núi ở huyện Đ&#&#225;u Nguyên, tỉnh Hồ Nam

### L&#&#225;u Nguy&#&#225;n Đi Ch&#&#225;i Núi Thiên Thai

*L&#&#225;i đ&#&#225;n Thiên Thai đá tr&#&#225;ng ng&#&#225;i  
C&#&#225; cây thanh khiết &#&#225;nh mây trôi  
Lãng quên kiếp trước c&#&#225; m&#&#225; s&#&#225;ng khói  
T&#&#225;nh g&#&#225;c m&#&#225; này cây n&#&#225;c &#&#225; th&#&#225;i*

## Thiên Thai

T&#225;c Gi&#7843;: H&#225;i Đ&#225;à – V&#225;ng Ng&#225;c Long  
Th&#7913; N&#259;m, 02 Th&#225;ng 7 N&#259;m 2009 01:04

---

Xao xác gà kêu trắng d&#225;i núi  
Đ&#225;u đ&#225;y chó s&#225;a đ&#225;ng xuân t&#225;i  
Đ&#225;y ch&#225;ng b&#225;t n&#225;i nào nh&#225; ?  
Ch&#225;c đ&#225;n Đ&#225;ng Nguyên g&#225;p h&#225;i ng&#225;i ..  
H&#225;i Đ&#225;ng ph&#225;ng d&#225;ch

2- L&#225;u Nguy&#225;n Đ&#225;ng Trung Ng&#225; Tiên T&#225;

Thiên hòa th&#225; s&#225;c ái th&#225;ng th&#225;ng  
Hà tr&#225;ng lam thâm l&#225; đ&#225;u mang  
Vân đ&#225;u m&#225;n s&#225;n vô đ&#225;u t&#225;c  
Th&#225;y thanh duyên g&#225;n h&#225;u sinh hoàng \*  
Bích sa đ&#225;ng lý c&#225;n khôn b&#225;t  
H&#225;ng th&#225; chi biên nh&#225;t nguy&#225;t t&#225;ng  
Nguy&#225;n đ&#225;c hoa gian h&#225;u nhân xu&#225;t  
M&#225;n linh tiên khuy&#225;n ph&#225; L&#225;u Lang  
T&#225;ng Đ&#225;ng

D&#225;ch nghĩa:

Da tr&#225;i v&#225;i s&#225;c cây chen l&#225;n thành màu xanh biêng b&#225;c  
R&#225;ng n&#225;ng n&#225;, khí u ám, đ&#225;ng đ&#225;ng đ&#225;ng v&#225;i v&#225;i mênh mang  
Mây ph&#225; đ&#225;y núi v&#225;ng bóng chim s&#225;  
N&#225;c ch&#225;y trong khe nh&#225; t&#225;ng s&#225;o th&#225;i  
Cát b&#225;c trong đ&#225;ng t&#225;o m&#225;t khung tr&#225;i riêng  
Lá đ&#225; bên cây, ngày tháng dài đ&#225;ng đ&#225;ng  
Đ&#225;ng c&#225;i trong hoa có ng&#225;i xu&#225;t h&#225;n  
Đ&#225;ng chó tiên kh&#225;i ph&#225;i s&#225;a chàng L&#225;u

\* Sinh hoàng : “sinh” là lo&#225;i nh&#225;c khí làm b&#225;ng qu&#225; bầu có nh&#225;ng &#225;ng nh&#225; khi th&#225;i phát ra ti&#225;ng,  
“hoàng” là m&#225;nh đ&#225;ng  
trong &#225;ng “sinh”

L&#225;u Nguy&#225;n G&#225;p Tiên Trong Đ&#225;ng

## Thiên Thai

T&#225;c Gi&#7843;: H&#i Đ&#000a – V&#0000 ng Ng&#000c Long  
Th&#7913; N&#259;m, 02 Th&#225;ng 7 N&#259;m 2009 01:04

---

*Tr&#i, c&#0000y xanh b&#0000 c m&#0000 t nh&#0000 hung  
Kh&#0000i t&#0000 a â&#0000m u t&#0000 i m&#0000 t m&#0000ng  
Đ&#0000 y n&#0000i m&#0000y che chim v&#0000 ng v&#0000ng  
Trong khe n&#0000 c ch&#0000 y t&#0000 ng ti&#0000u v&#0000ng  
C&#0000t xanh hang r&#0000 ng kh&#0000ng tr&#0000 i b&#0000 c  
L&#0000a đ&#0000 c&#0000nh t&#0000 i m&#0000i th&#0000ng n&#0000m  
Mong t&#0000 c trong hoa ng&#0000 i xu&#0000 t h&#0000i n  
Ch&#0000o ti&#0000n đ&#0000u d&#0000m s&#0000 a ch&#0000n ch&#0000ng  
H&#0000i Đ&#0000a ph&#0000 ng đ&#0000 ch*

### 3- Tiên T&#0000 T&#0000 ng L&#0000 u Nguy&#0000 n Xu&#0000 t Đ&#0000 ng

*Â&#0000n c&#0000 n t&#0000 ng t&#0000 ng xu&#0000 t Thi&#0000n Thai  
Ti&#0000n c&#0000 nh na n&#0000ng kh&#0000 c t&#0000i lai !  
V&#0000n đ&#0000 ch ký quy tu c&#0000 ng t&#0000 m  
Ng&#0000 c th&#0000 v&#0000 s&#0000 m&#0000 c t&#0000 n khai  
Hoa t&#0000 u đ&#0000 ng kh&#0000 u t&#0000 ng tr&#0000 ng t&#0000 i  
Th&#0000 y đ&#0000o nh&#0000n gian đ&#0000nh b&#0000 t h&#0000i  
Tr&#0000u tr&#0000 ng kh&#0000 đ&#0000 u t&#0000ng th&#0000 b&#0000 t  
B&#0000ch s&#0000 n minh nguy&#0000 t ch&#0000i u th&#0000 ng đ&#0000ai  
T&#0000o Đ&#0000 ng*

D&#0000 ch nghĩa:

*Â&#0000n c&#0000 n t&#0000 n nhau ra kh&#0000 i đ&#0000 ng Thi&#0000n Thai  
C&#0000i ti&#0000n đ&#0000 đ&#0000i r&#0000 i kh&#0000 mà tr&#0000 t&#0000 i t&#0000 n n&#0000 a  
Đ&#0000ây r&#0000 u ti&#0000n (v&#0000n đ&#0000 ch) ng&#0000 i v&#0000 h&#0000y c&#0000 u&#0000 ng đ&#0000i  
L&#0000a th&#0000 quý (ng&#0000 c th&#0000) n&#0000 u kh&#0000ng v&#0000 c g&#0000i ch&#0000 m&#0000 lu&#0000n  
Hoa c&#0000 a đ&#0000 ng v&#0000 n c&#0000n t&#0000 i th&#0000 m m&#0000i  
N&#0000 c ch&#0000 y v&#0000 tr&#0000 n kh&#0000ng bao g&#0000i tr&#0000 t&#0000 i  
B&#0000 n th&#0000 n x&#0000t xa b&#0000n đ&#0000 u su&#0000 i, t&#0000 nay ly b&#0000 t  
Tr&#0000n n&#0000i b&#0000 c ch&#0000 c&#0000n &#0000nh tr&#0000ng s&#0000ng soi r&#0000u xanh*

\* câu 5 và 6 : “ Hoa t&#0000 u c&#0000 a đ&#0000 ng, n&#0000 c xu&#0000i c&#0000i tr&#0000 n “  
(B&#0000ch Câu K&#0000 Ng&#0000)

Ti&#0000n N&#0000 Ti&#0000 n Đ&#0000 a L&#0000 u Nguy&#0000 n R&#0000 i Đ&#0000 ng

Ti&#n b&#t Thiên Thai quy&#n luy&#n n s&#u  
C&#i tiên l&#u l&#c khó tìm nhau  
R&#u th&#n vui g&#ng xin ng&#i u&#ng  
Th&# qu&#i ch&#a c&#n ch&# m&# mau  
Tr&# c đ&#ng hoa t&#i còn th&# m th&# t  
Xu&#ng tr&#n n&#c ch&#y ch&#ng v&# đầu  
X&#t xa bên su&#i s&#u ly b&#t  
Núi b&#c trắng soi lo&#ng b&#c màu  
H&#i Đ&# ph&#ng đ&#ch

4-Tiên T&# Đ&#ng Trung H&#u Hoài L&#u Nguy&#n

B&#t t&#ng thanh s&#t lý nghệ th&#ng \*  
Tr&#n m&#ng na tri h&#c m&#ng tr&#ng  
Đ&#ng lý h&#u thiên xuân t&#ch t&#ch  
Nhân gian vô l&#nguy&#t mang mang  
Ng&#c sa dao th&#o liên kê bích  
L&#u th&#y đào hoa m&#n gi&#n h&#ng  
H&#u l&# phong đ&#ng đ&# linh l&#c  
Th&# sinh vô x&# v&#n L&#u Lang !  
Tào Đ&#ng

D&#ch nghĩa:

Không còn ai đem đàn s&#t ra g&#y khúc Nghệ Th&#ng n&#a  
Ng&#i trong m&#ng tr&#n gian đầu b&#t m&#ng tiên dài  
Trong đ&#ng riêng m&#t b&#u tr&#i, c&#nh xuân yên &#ng  
Tr&#n gian không có l&#i v&#, ánh trắng mênh mang  
Trên bãi cát ng&#c c&# tiên xanh b&#c ven khe  
Theo n&#c cu&#n trôi hoa đào t&#a h&#ng th&#m ngát kh&#p su&#i  
H&#t s&#ng mai, ng&#n đ&#n tr&#c gió đ&# tiêu tan  
K&#p này không b&#t n&#i nào đ&# h&#i tìm chàng L&#u

\* Nghệ th&#ng : “Nghệ th&#ng vũ y khúc” là tên nh&#c khúc đ&#i Đ&#ng Minh Hoàng .

Tiên N&# Trong Đ&# ng Nh&# L&# u Nguy&# n

*G&#y kh&#c nghi&# th&# ng ch&# ng c&# ai  
M&# ng tr&# n đ&#u b&# t m&# ng ti&#n dài  
Tr&# i ri&#ng g&#c đ&# ng xu&#n y&#n &# ng  
N&# o khu&# t đ&# ng tr&# n nguy&# t ú&#a ph&#i  
Khe th&# m đ&# ti&#n v&# n c&#t ng&# c  
S&#u i th&# m đ&#o ng&#t n&#&# c xanh trôi  
M&# ng manh s&#&# ng s&# m đ&#n trong gi&#o  
Mu&# n g&#p ch&#ng L&# u b&# t h&# i ai ?  
H&# i Đ&# ph&# ng đ&# ch*

5- L&# u Nguy&# n Tái Đ&#o Thiên Thai  
B&# t Ph&# c Ki&# n Ch&# Tiên T&#

*Tái đ&#o Thiên Thai ph&# ng Ng&# c Ch&#n  
Th&#&# ng đ&#i, b&# ch th&# ch đ&#i thành tr&# n  
Sinh ca &# ch m&# ch nh&#n th&#m đ&# ng  
V&#n h&# c ti&#u đ&# u tuy&# t đ&# u l&#n  
Th&# o th&# &# ng phi ti&# n đ&# s&# c  
Y&#n hà b&# t &# v&#ng ni&#n xu&#n  
Đ&#o hoa &# u th&# y y ni&#n &# i  
B&# t ki&# n đ&#&# ng th&# i khuy&# n &# u nh&#n  
T&#o Đ&#&# ng*

D&# ch nghĩa:

*L&# i tìm đ&# n Thiên Thai thăm h&# i Tiên n&# Ng&# c Ch&#n  
R&#u xanh đá tr&# ng đ&#i thành tro b&# i r&# i  
T&# ng đ&#n ca không còn n&# a trong đ&# ng sâu im v&# ng  
X&#m cũ hoang li&#u v&# ng bóng mây và h&# c  
Cây đ&# không còn gi&# màu &#&# i th&# m ngày tr&#&# c  
R&#ng khói đ&#u hiu không g&# ng c&# nh xu&#n năm nào  
Hoa đ&#o bên gi&#ng n&#&# c ch&# y v&# n còn y nh&# cũ  
Không còn th&# y ng&#&# i h&# u r&#&# u cho mình lúc b&# y gi&# ...*

L&# u Nguy&# n Tr&# L&# i Thiên Thai nh&# ng Không Còn G&#p Tiên



L&#i tìm Tiên N&# đ&# ng Thiên Thai  
Đ&# tr&# ng rêu xanh b&# i ph&# đ&# y  
L&# ng l&# hang sâu im t&# ng nh&# c  
Đ&#u hiu xóm qu&# nh v&# ng chim bay  
T&#n phai s&# c cũ h&# n cây c&#  
H&# h&# ng xuân x&# a ch&# nh khói mây  
N&# c ch&# y hoa đào ph&# ph&# t đ&#  
C&# nhân h&# u r&# u ch&# ng còn đây !  
H&# i Đ&# ph&# ng đ&# ch

Th&# Vô Đ&# c&# a Lý Th&# ng &#n :

Lý Th&# ng &#n ngoài nh&# ng bài th&# v&# nh s&# nói nên s&# h&# ng vong th&#ng tr&# m c&# a các tri&# u đ&# i, phê phán đ&# kích nh&# ng x&# u xa c&# a đ&#m quan li&#u phong ki&#n, ông còn sáng tác nhi&# u bài th&# tình , và n&# i ti&# ng trong lãnh v&# c n&# y khi ông đã nói lên s&# khao khát nhưng nh&# , ni&# m m&# &# c c&# a h&# nh phúc l&# a đ&#i, tình c&# m tha thi&# t và hàm súc vô cùng . Ch&#m th&# Vô Đ&# c&# a Lý Th&# ng &#n g&# m 6 bài tình ý sâu s&# c, g&# i c&# m lời cu&# n, ti&# t t&# u nh&# p nhàng, âm đ&# u nh&# nhàng tinh t&# xen l&# n th&# l&# ng não nu&# t .

Nh&# ng bài th&# Vô Đ&# c&# a Lý Th&# ng &#n đã nói lên c&# nh th&# ng đau xót xa ly bi&# t c&# a hai k&# yêu nhau mà ph&# i cách xa nhau “bi&# t đ&# h&# i nan” ( chia ly thì đ&# , g&# p nhau thì khó). Nhà th&# đã đem l&# i s&# h&# i t&# ng ti&# c th&# ng ng&# m ng&#i, v&# i gi&# c m&# ng xuân đã qua mau b&# t ch&# t ...nh&# m&# t tu&# ng v&#n c&# u, m&# t gi&# c m&# ng&# n ng&# i , cho k&# yêu nhau ph&# i xa nhau v&# i s&# nh&# nhưng oán trách gi&# n h&# n . Bài th&# Vô Đ&# 1 và 3 tác gi&# đã dùng ch&# n tiên c&# nh “Non B&# ng” làm hình t&# ng t&# i mát s&# ng đ&# ng đ&# v&# nên m&# t khung c&# nh đ&# m &# m sum h&# p nh&# ng đó ch&# là m&# t &# o &# nh c&# a gi&# c m&# tiên v&# i c&# nh “b&# ng lai” m&# t mừng xa cách tr&#ng kh&# i nh&# câu chuy&# n c&# a chàng L&# u đã m&# t l&# n đ&# n đ&# c Thiên Thai, r&# i ph&# i v&#nh bi&# t Thiên Thai muôn đ&# i đ&# mãi ng&# m h&# n than trách : “L&# u lang dĩ h&# n B&# ng lai vi&# n” (Chàng L&# u oán h&# n vì ph&# i cách xa ch&# n B&# ng Lai)

Vô Đ&# – K&# Nh&# t

Lai th&# không ngôn kh&# tuy&# t tung  
Nguy&# t tà lâu th&# ng ng&# canh chung

## Thiên Thai

T&#225;c Gi&#7843;: H&#i Đ& – V&#&ng Ng&#c Long  
Th&#7913; N&#259;m, 02 Th&#225;ng 7 N&#259;m 2009 01:04

---

M&#ng vi vi&#n bi&#t đ&# nan hoán  
Th&# b&# th&#i thành m&# c v&# nùng  
L&# p chi&# u bán lung kim ph&# thúy  
X&# huân vi đ&# tú phù dung  
L&# u lang dĩ h&# n B&# ng s&# n v&# n  
Cách cách B&# ng s&# n nh&# t v&# n trùng  
Lý Th&#&ng &# n

Th&# Không Đ&# – Bài M&# t

Nàng đ&# n r&# i dĩ cách bi&# t nhau  
L&# u trắng ch&#nh ch&# ch đ&# m chuông s&# u  
C&# n m&# ly bi&# t l&# i ch&# a t&#  
Th&# vi&# t v&# a xong m&# c úa màu  
Ánh n&# n m&# soi chim ph&# thúy  
X&# h&#&ng th&# m ngát b&# c màn kh&#u  
Chàng L&# u h&# n núi B&# ng xa th&# m  
V&# n đ&# m non B&# ng ch&# ng th&# y đầu  
H&# i Đ&# ph&# ng đ&# ch

Vô Đ&# – K&# Tam

T&#&ng ki&# n th&# i nan, bi&# t đ&# c nan  
Đông phong vô l&# c bách hoa tàn  
Xuân tàn đ&#o áo t&#, ti ph&#&ng t&# n  
L&# p c&# thành hôi, l&# th&# y can  
H&# u kính dẫn s&# u vân m&# n c&# i  
Đ&# ngâm &# ng giác nguy&# t quang hàn  
B&# ng lai th&# kh&# vô đ&#a l&#  
Thanh đ&# u ân c&# n v&# tham khan  
Lý Th&#&ng &# n

Th&# Không Đ&# – Bài ba

## Thiên Thai

T&#225;c Gi&#7843;: H&#i Đ&# à – V&#&# ng Ng&# c Long  
Th&#7913; N&#259;m, 02 Th&#225;ng 7 N&#259;m 2009 01:04

---

Khó d&# g&# n nhau, khó cách xa  
Gió xuân b&# t l&# c r&# tàn hoa  
Ru&# t t&# m đ&# t đ&# n t&# còn v&#&# ng  
Gi&# t n&# n thành tro l&# b&# t nhà  
S&# m ng&# m g&#&# ng bu&# n, đ&# u đ&# m b&# c  
Đêm ng&#m th&# trách, l&# nh trắng tà  
B&# ng lai m&# y đ&# m không là m&# y  
Ch&# c h&# n nh&# chim đ&# n l&# i qua  
H&# i Đ&# ph&# ng đ&# ch

Hình &# nh Thiên Thai trong thi ca Vi&# t Nam :

Đ&# t tên cho hòn núi là Thiên Thai thì có th&# đ&#&# c. Nh&# ng vào núi “Thiên Thai” đ&# có m&# t cu&# c s&# ng th&# n tiên nh&# L&# u Th&# n và Nguy&# n Tri&# u thì ch&# là chuy&# n hoang t&#&# ng trên cõi đ&# i n&# y . Ch&# “thiên thai” cũng ch&# là m&# t bi&# u t&#&# ng đ&# di&# n t&# c&# nh tiên h&# &# o mà chúng ta v&# n th&# y trong thi ca.

Thi hào Nguy&# n Du trong thi t&# p Nam Trung T&# p Ngâm có bài th&# V&# ng Thiên Thai T&# nói v&# núi Thiên Thai &# phía đông thành Hu&# . Bài th&# sáng tác vào th&# i gian 1805-1812 khi Ông đ&#&# c thăng hàm Đông các h&# c sĩ , làm quan &# kinh đô 5 năm .

V&# ng Thiên Thai T&#

Thiên Thai s&# n t&# i đ&# thành đông  
Cách nh&# t đ&# u giang t&# b&# t thông  
C&# t&# thu mai hoàng đ&# p lý  
Tiên tri&# u t&#ng lão b&# ch vân trung  
Kh&# liên b&# ch phát cung khu đ&# ch  
B&# t đ&# thanh s&# n t&#&# ng th&# y chung  
Ký đ&# c niên t&# n t&# ng nh&# t đ&#o  
C&# nh H&# ng do qu&# i đ&# u th&# i chung .  
Nguy&# n Du  
(Nam Trung T&# p Ngâm)

*Nhìn Lên Chùa Thiên Thai*

*Thành Đông chót vót núi Thiên Thai  
Cách m&#225;t dòng sông &#225;i r&#225; hai  
Chùa c&#225; lá vàng nghiêng mái ph&#225;  
Tr&#225;u x&#225;a s&#225; lão tr&#225;ng mây bay  
Gian nan đ&#225;u b&#225;c hoài th&#225;ng t&#225;c  
Chung th&#225;y non xanh ch&#225;ng đ&#225;oi hoài  
Năm tr&#225;c đ&#225;n đây còn nh&#225; &#225;i  
C&#225;nh H&#225;ng\* chuông c&#225; v&#225;n treo đ&#225;i  
H&#225;i Đ&#225;à ph&#225;ng đ&#225;ch*

\*th&#225;i vua Lê Hi&#225;n Tông, niên hi&#225;u C&#225;nh H&#225;ng (1740-1786)

Thi sĩ Đông Hồ, ngoài nh&#225;ng bài th&#225;nh nh&#225;ng, tr&#225; tình man mác, ngu&#225;n th&#225; c&#225;m h&#225;ng t&#225;ng&#225;i yêu trong m&#225;ng “M&#225;t em âu y&#225;m nét n&#225;n th&#225;, H&#225;i h&#225;p nhìn anh em ng&#225;n ng&#225;, E&#225;p, môi em k&#225;c&#225;n má, Ái tình ngan ngát v&#225; say s&#225;a – Đ. H.”, đôi khi ng&#225;i th&#225; cũng ng&#225;t gi&#225;a m&#225;ng và th&#225;c, t&#225;nh và m&#225;. Cái t&#225; t&#225;ng thoát t&#225;c v&#225;i ni&#225;m m&#225; &#225;c hoài v&#225;ng đôi tình nhân son tr&#225; đ&#225;c&#225; lên ch&#225;n thiên thai cõi tiên đ&#225; chung h&#225;ng ngu&#225;n h&#225;nh phúc vô biên, v&#225;i tu&#225;i xuân xanh v&#225;n mu&#225;n đ&#225;i b&#225;t di&#225;t qua th&#225; c&#225;a thi sĩ Đông Hồ :

*Cung nguy&#225;t &#225;u mây, ta v&#225;i ai  
Làm đôi tiên khách &#225; Thiên thai  
Ngàn xuân thu v&#225;n còn xinh tr&#225;  
C&#225;i &#225;t hoa ch&#225;u, gi&#225;n gió mai  
(Đông Hồ)*

Th&#225; L&#225; h&#225;i nh&#225; đ&#225; s&#225;ng &#225; L&#225;ng S&#225;n, n&#225;i núi sông hùng vĩ, âm u, v&#225;i nh&#225;ng c&#225;nh thiên nhiên huy&#225;n &#225;o k&#225; &#225;, đ&#225; gây nh&#225;ng &#225;n t&#225;ng sâu s&#225;c, đ&#225;c đ&#225;ng &#225;nh h&#225;ng s&#225; nghi&#225;p thi văn c&#225;a tác gi&#225;. Đ&#225;u n&#225;y có th&#225; th&#225;y qua nh&#225;ng câu truy&#225;n trình thám lý k&#225; rừng r&#225;n c&#225;a ông. Nh&#225;ng ngu&#225;n c&#225;m h&#225;ng phong phú k&#225; &#225;a ông có th&#225; tác đ&#225;ng m&#225;nh vào trí t&#225;ng t&#225;ng c&#225;a ng&#225;i ngh&#225; sĩ v&#225;n b&#225;n ch&#225;t thông minh t&#225;nh, và cũng là ng&#225;i đ&#225; s&#225;u đ&#225;c&#225;m. Khuynh h&#225;ng lãng m&#225;n thoát t&#225;c cũng xu&#225;t hi&#225;n qua dòng th&#225; c&#225;a Th&#225; L&#225;, trong bài Ti&#225;ng Sáo Thiên Thai, Th&#225; L&#225; đ&#225; mu&#225;n t&#225;o đ&#225;ng m&#225;t khung c&#225;nh Thiên Thai thoát t&#225;c ngay gi&#225;a cõi tr&#225;n ô tr&#225;c phù phi&#225;m n&#225;y, đ&#225; gi&#225;i thoát tâm h&#225;n. Nh&#225;ng cõi Thiên Thai c&#225;a ông có th&#225; ch&#225; là bi&#225;u t&#225;ng c&#225;a cái đ&#225;p tâm linh, &#225;o di&#225;u và thanh khi&#225;t :

Ánh xuân l& t c& xuân t& i,  
Bên r& ng th& i sáo m& t hai Kim Đ& ng.  
T& ng đ& a hiu h& t bên lòng,  
Bu& n & i! xa v& ng, mênh mông là bu& n...  
Tiên Nga tóc x&a bên ngu& n.  
Hàng tùng r& r& trên c& n đầu hiu;  
Mây h& ng ng& ng l& i sau đèo,  
Mình cây n& ng nhu& m, bóng ch& u không đi.  
Tr& i cao, xanh ng& t. — Ô kia  
Hai con h& c tr& ng bay v& B& ng-lai.  
Theo chim, t& ng sáo lên kh& i,  
L& i theo giông s& i bên ng& i Tiên-Nga.  
Khi cao, vút t& n mây m& ,  
Khi g& n, v& t v& o bên b& cây xanh,  
Êm nh& l& t t& ng t& tình,  
Đ& p nh& Ng& c-N& u& n mình trong không,  
Thiên-Thai tho& ng gió m& mông,  
Ng& c-Chân bu& n t& ng t& ng lòng xa bay...  
Ti& ng Sáo Thiên Thai (Th& L&)

Nh& c sĩ Ph& m Duy cũng đã ph& nh& c bài th& này c& a Th& L& . Theo l& i c& a nh& c sĩ Ph& m Duy (trong bài vi& t “V& i các thi sĩ ti& n chi& n”) :Ti& ng Sáo Thiên Thai, th& Th& L& ph& nh& c, là m& t th& th&ch b& t th& ph& i theo nh& c h& n là b& t nh& c ph& i theo th& .. Đây là m& t b& n tango nh& , nh& p đi& u r& t & đầu đ& t, man mác, l& l& ng và th& n tiên ...”

Ti& ng Sáo Thiên Thai  
nh& c sĩ: Ph& m Duy  
th& /l& i: Th& L&

Xuân t& i!  
Êm êm ánh xuân n& ng,  
Nâng niu sáo bên r& ng,  
Dăm ba chú Kim đ& ng . . .  
(Hò xàng xê) T& ng sáo,  
Nh& nhàng l& t c& n& ng,  
Nh& c lòng đ& a hiu h& t,  
Và bu& n xa bu& n v& ng,  
Mênh mông là bu& n!

## Thiên Thai

T&#225;c Gi&#7843;: H&#228; i Đ&#228; – V&#228; ng Ng&#228; c Long  
Th&#7913; N&#259;m, 02 Th&#225;ng 7 N&#259;m 2009 01:04

---

Tiên nga, buông l&#228; i tóc bên ngu&#228; n,  
Hiu hiu l&#228; cây tùng,  
Ru ru t&#228; ng trên c&#228; n . . .  
(H&#228; i làn) M&#228; i!  
Ng&#228; p ng&#228; ng sau đ&#228;o v&#228; ng,  
Nhìn mình cây nhu&#228; m n&#228; ng,  
Và ch&#228; u nh&#228; chìm l&#228; ng,  
Bóng ch&#228; u không đ&#228; . . .

Tr&#228; i cao xanh ng&#228; t! Ô... k&#228;a!  
Hai con h&#228; c tr&#228; ng ( ) bay v&#228; ( ) n&#228; i nao?  
Tr&#228; i cao xanh ng&#228; t! Ô... k&#228;a! Ô... k&#228;a!  
Hai con h&#228; c tr&#228; ng bay v&#228;, v&#228; B&#228; ng Lai!

(Đ&#228;i) Chim &#228; i,  
Lên kh&#228; i sáo theo v&#228; i  
Hay theo đ&#228; n bên ng&#228; i,  
Tiên nga t&#228; m sau đ&#228; i . . .  
(Tình tang ôi) T&#228; ng sáo,  
Khi cao, cao m&#228; vút,  
Cùng làn mây l&#228; l&#228; ng,  
R&#228; i v&#228; bên b&#228; su&#228; i,  
Cây xanh m&#228; m&#228; . . .

Êm êm, ôi t&#228; ng sáo t&#228; tình,  
Xinh nh&#228; bóng xiêm đình,  
Trên không u&#228; n thân hình . . .  
(Đ&#228; ng lên, lên) Thiên Thai!  
L&#228; t v&#228; i cung nh&#228; c gió,  
Tho&#228; ng v&#228; m&#228; m&#228; ng quá,  
Nàng Ng&#228; c Chân t&#228; ng nh&#228;,  
T&#228; ng lòng bay xa . . .

Thi sĩ Vũ Hoàng Ch&#228; ng c&#228; a t&#228; p th&#228; Say, đ&#228; y ngao ngán. chán ch&#228; ng, đã mu&#228; n tìm quên trong t&#228; n cùng c&#228; a c&#228; m giác . Gi&#228; a đ&#228; nh say c&#228; a cu&#228; ng lo&#228; n, du đ&#228; ng, lai láng h&#228; n th&#228;, cũng đã đ&#228; m chìm trong cõi m&#228; ng bao la, m&#228; m&#228;ng, theo khúc Thiên Thai tr&#228; m b&#228; ng , mê ho&#228; c ru

## Thiên Thai

T&#225;c Gi&#7843;: H&#i Đ&# à – V&# ng Ng&# c Long  
Th&#7913; N&#259;m, 02 Th&#225;ng 7 N&#259;m 2009 01:04

---

h&# n :

*H&#y d&# ng đ&#y Ch&#ng Say&# i  
C&#ng n đ&# n b&#n tr&# i m&# t n a  
Đ&#m Hoa Đ&#ng v&# ng Ch&#ng th&#i th&#p n a  
T&# ng đ&#n x&#nh r&# i r&# c kh&#c Thi&#n Thai  
H&#y d&# ng đ&#y s&# ng gi&# n nh b&#n ngo&#i  
Đ&#ng T&#nh (V&# Ho&#ng Ch&# ng)*

*Đ&#n r&# ng r&# ng n ph&#ch d&# n m&# a  
T&# ng h&#t t&#n r&# i h&# n thu&# x&# a  
B&# i nhu&# m Thi&#n Thai nh&#a h&# ng r&# u  
Đ&# i sau say gi&#p m&# y cho v&# a  
C&# đ&# n m&#n đ&# ng s&# u tr&#ng b&# n  
Đ&# t tr&#ch T&# m Đ&# ng qu&# nh t&# n đ&# a  
Nh&# p đ&# c&#ng mau nghe r&#u r&#u  
T&# r&# i tay ng&# c lúc bu&#ng th&# a  
Đ&# ng (V&# Ho&#ng Ch&# ng)*

*Tr&#ng nh&# li&# m b&# c n&#i Thi&#n Thai  
Ta nh&# chi&# u x&# a V&# ng m&# đ&#i  
C&# p m&# t là đ&#y, t&# n ki&# p nh&#e  
V&#nh cong cong v&# nguy&# t s&# khai  
H&# ng R&# ng (V&# Ho&#ng Ch&# ng)*

H&#n M&#c T&# là m&#t thi sĩ phi&#u du v&# i m&# ng o, l&#ng đ&#ng trong chi&#m bao c&# a s&# ng kh&#i v&# h&#nh . Trong m&#t bài th&# Duyên K&# Ng&# c&# a Ô&#ng, trong đ&#c&#c 4 nh&#n v&#t là : Su&#i, Chim, Ch&#ng và N&#ng đ&# đ&#i tho&#i v&#i nhau, đ&# đ&# c&#p đ&# n nh&# ng n&#i ch&# n h&# o nh&# Đ&#o Nguy&#n , Thi&#n Thai .... Gi&# ng đ&#u th&# c&# nh&# ng lúc b&#ng khu&#ng &#m ái, nh&# ng khi nao n&#c r&# o r&#c, đ&#i khi là n&#i thi&#t tha kh&#c kho&#i m&#t cách l&# l&#ng :

Duyên K&# Ng&# (H&#n M&#c T&#)

Ti&# ng Su&#i Reo

## Thiên Thai

T&#225;c Gi&#7843;: H i Đà – V ng Ng c Long  
Th&#7913; N&#259;m, 02 Th&#225;ng 7 N&#259;m 2009 01:04

---

Đâu gió lên t ng mây che m t  
Ta muôn năm len i i Đào Nguyên  
N c trong sáng lòng ta th m vô giá  
Sao không ai đi c i non tiên?

Đ ta dâng, ta m i ai g i khát  
N m cho b a mùi v n c tr ng sinh  
t ng tiêu đầu bay ra man mác  
Kh n nao nao ngu n thanh nh quanh mình.

.....  
Nàng

Mây bay theo v i mây bay  
Mình sao ra n c non này mà ch i  
Sáo i, diu d t kh i v i  
Buông mau âm đ u đ m i nhân gian  
N ng cao ý mu n lan tràn  
đây v ng v cây ngàn su i reo  
Chim i hót khúc t ng giao  
Có ng i th c n n vào Thiên Thai  
Không g p ai, ch a g p ai  
Duyên còn ng m kín, tình hoài miên man  
Tiêu tao đ n n i b bàng  
Đi trong hieu qu nh g p toàn b v

R i đ n bài th T ng Bi t c a T n Đà. Thi sĩ T n Đà, t c m h ng câu chuy n Thiên Thai mà sáng tác bài T ng Bi t, dù m t n i ch n th n tiên sung s ng nh t, nh ng con ng i xa quê lâu ngày cũng mang m t hoài bão h ng v c i ngu n, n i quê cha đ t t v n mong mu n m t ngày tr v , dù là cái cu i cùng là vi n nh s u th ng, ch ng ai nh n ra mình, ch ng khác chi bài th H i H ng Ng u Th c a H Tri Ch ng ...

Lá đào r i r c i thiên thai  
Su i t n, oanh đ a nh ng ng m ngùi  
N a năm tiên c nh  
M t b c tr n ai  
c cũ, duyên th a có th thoi!  
Đá mòn, rêu nh t.  
N c ch y, hoa trôi  
Cái h c bay lên vút t n tr i  
Tr i đ t t nay xa cách mãi  
C a đ ng



## Thiên Thai

T&#225;c Gi&#7843;: H&#228; i Đ&#228; – V&#228; ng Ng&#228; c Long  
Th&#7913; N&#259;m, 02 Th&#225;ng 7 N&#259;m 2009 01:04

---

Đ&#228; u non  
Đ&#228; ng &#228; i cũ  
Nghìn năm th&#228; th&#228; n bóng trắng ch&#228; i....  
T&#228;ng B&#228; t (T&#228; n Đ&#228;)

Bài hát Thiên Thai của Văn Cao, dựa trên cốt truyện của Lưu Th&#228; n và Nguyễn Tri&#228; u &#228; trên , vui sống trong cảnh hạnh phúc thiên tiên với giai nhân mà quên cảnh đời và khổ, đời khi về đời cũ quên quê hương và quê hương cũ thiên tiên khôn nguôi. “Thiên Thai! Ánh trăng xanh mờ tan thành sương trên gian . Ái ân thiên tiên em ng&#228; phút mê cu&#228;ng có mặt &#228; n” ... là những giai điệu âm thanh huyền diệu tình cảm ngọt ngào, đã đưa tình yêu bay bổng giữa khung trời mê mông bát ngát, lâng lâng giữa thực và mơ .

T&#228;ng ai hát chỉ u nay vang &#228; ng trên sóng  
Nh&#228; Lưu Nguyễn ngày xưa &#228; c &#228; i Đ&#228;o Nguyễn  
Kìa &#228; ng lên tiên, kìa ngu&#228; n h&#228; ng duyên  
theo gió thổi đàn xao xuyến  
Phím &#228; &#228; u luyến, m&#228; y cung u huyền  
M&#228; y cung tr&#228;u m&#228; n nh&#228; n&#228; c reo m&#228; n thuy&#228; n

Âm ba thoáng rung cánh đào &#228; i  
Nao nao bu&#228; s&#228; ng khói ph&#228; quanh trời  
Lênh đ&#228;nh &#228; i hoa chỉ c thuy&#228; n lan  
Quê hương &#228; n xa &#228; p núi ngàn  
Bâng khu&#228;ng ch&#228;o kh&#228;u n&#228; c Ng&#228; c Tuy&#228; n  
Ai hát trên bu&#228; Đ&#228;o Nguyễn

Thiên Thai ch&#228; n đây Hoa Xuân ch&#228; a &#228; p B&#228; m trên gian  
Có mặt mùa đào dòng ngày tháng ch&#228; a tàn qua mặt &#228; n  
Thiên Tiên chúng em xin dâng hai chàng trái đào th&#228; m  
Khúc nghệ thuật này &#228; u cùng múa vui bu&#228; y tiên theo đàn

Đ&#228; soi trăng êm nh&#228; c &#228; ng thổi ng quyên  
đây đó &#228; i lòng mong nh&#228;  
Này khúc bu&#228;ng lại  
là &#228; m&#228; t thiên thu trong thổi ng đàn ch&#228; i &#228; i  
Đ&#228; n xui ai quên &#228; i &#228; ng th&#228;

## Thiên Thai

T&#225;c Gi&#7843;: H&#i Đ&# à – V&# ng Ng&# c Long  
Th&#7913; N&#259;m, 02 Th&#225;ng 7 N&#259;m 2009 01:04

---

*Đàn non tiên đàn khao khát khúc tình duyên*

*Thiên Thai! Ánh trắng xanh m&# tan thành sương i tr&# n gian  
Ái ân thiên tiên em ng&# phút mê cu&# ng có m&# t &# n*

*Gió h&# t tr&# m t&# ng ca t&# ng phách r&#n &# ng xa  
Nh&# c chi ngày x&# a đó đ&# n se bu&# n lòng ta*

*Đào Nguyên tr&# c L&# u Nguy&# n quên tr&# n hoàn  
Cùng b&# y tiên đàn ca bao năm  
Nh&# quê chi&# u nào xa kh&# i Ch&# c không đ&# ng v&#  
Tiên n&# &# i!  
Đào Nguyên tr&# c L&# u Nguy&# n khi tr&# v&#  
Tìm Đào Nguyên, Đào Nguyên n&# i nao ?  
Nh&# ng khi chi&# u tà trắng lên  
Ti&# ng ca còn r&# n trên cõi tiên.  
Thiên Thai (nh&# c sĩ: Văn Cao)*

Nh&# c sĩ Hoàng Nguyên cũng sáng tác nh&# c ph&# m Đ&# ng Nào Lên Thiên Thai cũng d&# trên c&# t truy&# n th&# n tiên này ... “ Đ&# ng nào lên Thiên thai “ ... m&# t câu h&# i, m&# t &# c v&# ng, m&# t g&# i c&# m, d&# n d&# t vào th&# gi&# i hoan &# c, lung linh và huyền nhi&# m ..&# đó có R&# u Đào, Sương Ng&# c, Tiếng Nh&# c, và Tiên N&# trong m&# t không gian k&# di&# u có hoa xuân không tàn, b&# m xuân không nh&# t, và tình xuân không úa màu ...

*C&# m tay em anh h&# i  
Đ&# ng nào lên Thiên Thai,  
Đ&# ng nào lên Thiên Thai,  
Đ&# ng nào lên Thiên Thai?  
N&# i hoa xuân không h&# tàn,  
N&# i b&# m xuân không h&# nh&# t,  
N&# i tình xuân không úa màu bao giờ*

*Ngày x&# a sao L&# u Nguy&# n,  
g&# p đ&# ng lên Thiên Thai,*

## Thiên Thai

T&#225;c Gi&#7843;: H&#i Đ&#000a – V&#0000 ng Ng&#c Long  
Th&#7913; N&#259;m, 02 Th&#225;ng 7 N&#259;m 2009 01:04

---

Nh&#c vàng ai mê say,  
R&#u Đ&#000a ai ng&#y ng&#y  
Su&#i Ng&#c reo đ&#i b&#c chân đ&#i,  
T&#ng Nh&#c tiên quy&#n luy&#n xiêm y,  
ô&#i làm sao l&#c vào đ&#c Thiên Thai

Anh nào b&#t đ&#ng lên Thiên Thai,  
khi tr&#i đ&#t còn v&#ng th&#ng đau,  
khi h&#n anh ch&#a b&#t s&# v&# đầu

Anh nào b&#t đ&#ng lên Thiên Thai,  
khi lòng còn nh&# băng bu&#t giá  
Và tình còn e&#p, nói không thành l&#i

(Nh&#ng r&#i)  
Nhìn trong đôi m&#t đ&#p,  
lòng ch&#t vui nh&# say;  
kìa đ&#ng lên Thiên Thai,  
kìa đ&#ng lên Thiên Thai  
y đ&#ng qua ngõ m&#t th&#ng ng&#y,  
t&#ng nh&#c êm l&#n t&#ng th&#ng say,  
Đ&#a h&#n anh l&#c vào t&#n tìm ai.  
Đ&#ng Nào Lên Thiên Thai (nh&#c sĩ: Hoàng Nguyên)

Ch&#t li&#u trong kho tàng ca dao nhân gian Việt Nam th&#ng c&# th&#, đ&#n hình, nh&#ng r&#t đa đ&#ng, phong phú, tinh t&# và hàm súc. Bài Lý Thiên Thai là m&#t đ&#u dân ca mi&#n Trung th&# l&# nh&#ng tình c&#m chân th&#t c&#a con tim b&#ng nh&#ng l&#i ca thân m&#t và n&#ng n&#n, đ&#m đà phong v&# dân t&#c, b&#t ngu&#n t&# nh&#ng câu ca dao quen thu&#c l&#u truy&#n trong nhân gian : “Trèo lên trái núi Thiên Thai . G&#p hai con ph&#ng ăn xoài trên cây ...” ho&#c “Ai đem con sáo sang sông ... Đ&# cho con sáo s&# l&#ng bay cao ...” ?

Lý Thiên Thai  
nh&#c sĩ: (Dân Ca)  
th&#/l&#i: Dân ca mi&#n Trung (Qu&#ng Nam)

## Thiên Thai

T&#225;c Gi&#7843;: H&#i Đ&#0000a – V&#0000ng Ng&#0000c Long  
Th&#7913; N&#259;m, 02 Th&#225;ng 7 N&#259;m 2009 01:04

---

1. Xem lên hòn núi, hòn núi ta ni n&#0000 thiên thai  
Th&#0000 y (y) đôi, th&#0000 y (y) đôi con chi&#0000 n chi&#0000 n chi&#0000 n  
Th&#0000 y (y) đôi, th&#0000 y (y) đôi con chi&#0000 n chi&#0000 n chi&#0000 n  
Ta ni n&#0000 (y) ăn xoài a y a, ăn xoài chín cây

2. Ai đem con sáo, con sáo ta ni n&#0000 sang sông  
Đ&#0000 (y) cho, đ&#0000 (y) cho con (a) con sáo  
Đ&#0000 (y) cho, đ&#0000 (y) cho con (a) con sáo  
Ta ni n&#0000 (y) s&#0000 l&#0000ng a y a, s&#0000 l&#0000ng bay xa

3. Xăm xăm đ&#0000ng c&#0000, đ&#0000ng c&#0000 ta ni n&#0000 đi ra  
Áo (y) đen mà áo đen thêu r&#0000ng r&#0000ng b&#0000c  
Áo (y) đen mà áo đen thêu r&#0000ng r&#0000ng b&#0000c  
Ta ni n&#0000 (y) xinh đà a y a, xinh đà quá xinh

Ngoài “Thiên Thai”, còn có những danh từ khác như B&#0000ng Lai, Đào Nguyên, Đ&#0000ng Đào, Đ&#0000ng Bích là những tiên cảnh, nơi chốn tiên cảnh, những quả đ&#0000 ch&#0000 ch&#0000 h&#0000nh phúc tuyệt vời, nơi chốn thanh tao, tiên cảnh không có trên cõi trần này :  
Sau khi du Thanh minh và K&#0000u n&#0000m m&#0000ng:

“ Tho&#0000t đâu th&#0000y m&#0000t t&#0000u k&#0000u  
Có chi&#0000u phong v&#0000n có chi&#0000u thanh tân  
S&#0000ng in m&#0000t tuy&#0000t pha thân  
Sen vàng l&#0000ng th&#0000ng nh&#0000g n nh&#0000 xa.  
R&#0000c nàng đón h&#0000i dò la:  
Đào nguyên l&#0000c l&#0000i đâu mà đ&#0000n đây?

Theo “Đào hoa nguyên ký” của Đào Ti&#0000m (365 -427), một nhà thơ văn đời Đ&#0000ng T&#0000n, có một ngày ph&#0000 huy&#0000n Vũ Lăng, một hôm chèo thuyền đi ngắm cảnh theo bờ suối. Càng đi xa cảnh nào thì thơ ý càng có nhiều hoa đào trôi theo dòng nước đỏ xu&#0000ng. Đ&#0000n một quãng bờ sông thơ ý trở&#0000c một hiện ra một rừng đào. Hoa đào đỏ rực làm cho ngày càng thơ ý say s&#0000a, thích thú. Nghĩ rừng có người ở ở gần đây nên b&#0000 thuy&#0000n lên bờ. Vừa qua rừng đào đến một ngọn núi, dưới chân núi có một cái hang nhỏ hẹp và một người chui đ&#0000c, bên trong thơ ý thoáng có ánh sáng.

G&#i tính tò mò, ng&#&#225; ph&#&#225; lách mình vào c&#&#225;a hang. Lúc đ&#&#225; u c&#&#225;a hang còn h&#&#225;p, sau r&#&#225;ng đ&#&#225;n. R&#&#225;i c&#&#225; m&#&#225;t th&#&#225; gi&#&#225;i hi&#&#225;n ra: ru&#&#225;ng v&#&#225; t&#&#225;i t&#&#225;t, thôn &#&#225;p, nhà c&#&#225;a liên ti&#&#225;p nhau. Gà gáy, chó s&#&#225;a nghe rõ m&#&#225;n m&#&#225;t. Trai gái đ&#&#225; u say s&#&#225;a công vi&#&#225;c đ&#&#225;ng áng . Trên m&#&#225;t m&#&#225;i ng&#&#225;i hi&#&#225;n v&#&#225; vui t&#&#225;i, ch&#&#225;t phát, h&#&#225;n nhiên. Ng&#&#225;i già, tr&#&#225; con đ&#&#225; u có v&#&#225; ung dung, thanh th&#&#225;n. H&#&#225; th&#&#225;y ng&#&#225; ph&#&#225; thì &#&#225;y làm kinh ng&#&#225;c h&#&#225;i làm sao đ&#&#225;n đ&#&#225;c ch&#&#225;n này? Ng&#&#225; ph&#&#225; trình bày s&#&#225; th&#&#225;t. Các ph&#&#225; lão đem v&#&#225; con ra chào m&#&#225;ng khách &#&#225;, đ&#&#225;n c&#&#225; m r&#&#225; u th&#&#225;nh so&#&#225;n đ&#&#225;i đ&#&#225;ng. Ng&#&#225; ph&#&#225; ăn u&#&#225;ng &#&#225;y làm ngon &#&#225;, vì tuy c&#&#225; m r&#&#225; u mà tính ch&#&#225;t khác th&#&#225;ng. Các ph&#&#225; lão &#&#225;i nói: “Đây là đ&#&#225;ng Đ&#&#225;ng Nguyên. T&#&#225; tiên chúng tôi tránh h&#&#225;c đ&#&#225;i T&#&#225;n, đem c&#&#225; gia đình vào &#&#225; đây, t&#&#225; đó cách bi&#&#225;t v&#&#225;i bên ngoài...”

Cu&#&#225;i cùng h&#&#225; đ&#&#225;n ng&#&#225; ph&#&#225; : sau khi ra kh&#&#225;i ch&#&#225;n này, xin đ&#&#225;ng cho ai bi&#&#225;t có h&#&#225; &#&#225; đây. Lão ng&#&#225; ph&#&#225; &#&#225; ch&#&#225;i m&#&#225;t hôm r&#&#225;i cáo bi&#&#225;t. Ng&#&#225; ph&#&#225; cho mình may m&#&#225;n g&#&#225;p đ&#&#225;c tiên. Khi tr&#&#225; v&#&#225; nhi&#&#225;u ng&#&#225;i đ&#&#225;n thăm h&#&#225;i, tr&#&#225;c đó còn tìm cách gi&#&#225;u quanh. Chuy&#&#225;n n th&#&#225; u đ&#&#225;n quan Thái thú s&#&#225; t&#&#225;i, ng&#&#225; ph&#&#225; đành ph&#&#225;i thu&#&#225;t c&#&#225; vi&#&#225;c &#&#225;i. Có tính hi&#&#225;u k&#&#225;, viên Thái thú sai ng&#&#225;i đi theo ng&#&#225; ph&#&#225; tìm &#&#225;i đ&#&#225;ng Đ&#&#225;ng Nguyên nh&#&#225;ng b&#&#225; &#&#225;c đ&#&#225;ng đành ph&#&#225;i tr&#&#225; v&#&#225;. (trích Đ&#&#225;n Tích Truy&#&#225;n K&#&#225;u – NXB Đ&#&#225;ng Tháp)

Đào Nguyên Hành

Ng&#&#225; chu tr&#&#225;c th&#&#225;y ái s&#&#225;n xuân  
L&#&#225;ng ng&#&#225;ng n đ&#&#225;ng hoa giáp c&#&#225; tân  
T&#&#225;a khan h&#&#225;ng th&#&#225; b&#&#225;t tri v&#&#225;n n  
Hành t&#&#225;n thanh Khê h&#&#225;t tr&#&#225; nhân  
S&#&#225;n kh&#&#225;u t&#&#225;m thành th&#&#225;y ôi úc  
S&#&#225;n khai qu&#&#225;ng v&#&#225;ng tr&#&#225;n bình &#&#225;c  
Đ&#&#225;ng khan nh&#&#225;t x&#&#225; to&#&#225;n v&#&#225;n th&#&#225;  
C&#&#225;n nh&#&#225;p thiên gia tán hoa trúc  
T&#&#225;u khách s&#&#225; truy&#&#225;n Hán tính danh  
C&#&#225; nhân v&#&#225; c&#&#225;i T&#&#225;n y ph&#&#225;c  
C&#&#225; nhân c&#&#225;ng trú Vũ Lăng nguyên  
Hoàn t&#&#225;ng v&#&#225;t ngo&#&#225;i kh&#&#225;i đ&#&#225;n viên  
Nguy&#&#225;t minh t&#&#225;ng h&#&#225; phòng lung tĩnh  
Nh&#&#225;t xu&#&#225;t v&#&#225;n trung kê khuy&#&#225;n huy&#&#225;n  
Kính v&#&#225;n t&#&#225;c khách tranh lai t&#&#225;p  
C&#&#225;nh đ&#&#225;n hoàn gia v&#&#225;n đô &#&#225;p  
Bình minh &#&#225; h&#&#225;ng t&#&#225;o hoa khai  
B&#&#225;c m&#&#225;ng t&#&#225;u th&#&#225;a th&#&#225;y nh&#&#225;p  
S&#&#225; nhân ti đ&#&#225;a kh&#&#225; nhân gian  
Cánh v&#&#225;n thành tiên to&#&#225;i b&#&#225;t hoàn  
Giáp lý thùy tri h&#&#225;u nhân s&#&#225;

Th&# gian dao v&# ng không v&#n s&# n  
B&# t nghi linh c&# nh nan v&#n k&# n  
Tr&# n tâm v&# t&# n t&# h&# ng huy&# n  
Xu&# t đ&# ng vô luân cách s&# n th&# y  
T&# gia chung ngh&# tr&# ng du đ&# n  
T&# v&# kinh qua c&# u b&# t mê  
An tri phong hát kim lai b&# n  
Đ&# ng thì ch&# kí nh&# p s&# n thâm  
Thanh Khê k&# đ&# đảo v&#n lâm  
Xu&#n lai b&# n th&# Đ&#o hoa th&# y  
B&# t b&# n tiên nguyên hà x&# t&# m  
V&# ng Duy

Bài Hát Ngu&# n Đ&#o

Thuy&# n trôi g&# a su&# i xu&#n m&#  
B&# n x&# a đ&#o n&# đôi b&# ngát hoa  
Ng&# m cây ch&# ng b&# t đ&# ng xa  
Đ&# n Thanh Khê th&# y ng&# i qua tình c&#  
L&# n theo đ&# ng n&# c quanh co  
C&# a hang m&# r&# ng ai ng&# bình nguyên  
C&# cây mây khói m&# t m&# n  
Nghìn nhà, hoa, lá trúc chen m&# t mù  
Truy&# n x&# a có k&# t&# u phu  
Áo qu&# n T&# n Hán dân c&# v&# n dùng  
Vũ Lăng sum h&# p vui cùng  
Ru&# ng v&# n ch&#m ch&# ch&# ng mànng chuy&# n ai  
Nhà im trắng t&# đ&#m dài  
Xôn xao gà chó ban mai ánh h&# ng  
Ch&# t nghe khách đ&# n mà mong  
Dành nhau thăm h&# i xóm làng quê xa  
S&# m mai hoa r&# ng sân nhà  
Ch&# u hôm ng&# ph&# v&# t qua su&# i v&#  
X&# a vì lánh n&# n r&# i quê  
G&# p ch&# n tiên ch&# ng mu&# n v&# quê đâu  
Ai ng&# ng&# i &# núi sâu  
Cõi tr&# n xa cách mây s&# u gi&#ng che  
C&# nh tiên khó th&# y khó nghe  
Lòng tr&# n ch&# a đ&# t mu&# n v&# quê h&# ng  
Núi sông xa cách đ&# n tr&# ng ....  
V&# r&# i t&# i mu&# n tìm đ&# ng đ&# xa  
T&# ng r&# ng không t&# c t&# i qua

*Ai ng&#225; c&#225; nh&#225; cũ khác ra lúc nào  
Nh&#225; ngày đã v&#225; t núi cao  
R&#225;ng mây cách su&#225; i là bao đ&#225; m đ&#225;ng  
Xuân v&#225; đào su&#225; i ngát h&#225;ng  
M&#225;t mùa tiên c&#225; nh&#225; b&#225; t ph&#225;ng nào tìm ?  
H&#225;i Đ&#225;à ph&#225;ng đ&#225;ch*

T&#225; hai ch&#225; “Đào Nguyên” đó mà nhi&#225;u thi nhân Vi&#225;t Nam đã đ&#225;a vào nh&#225;ng dòng thơ trữ tình thu&#225;n khi&#225;t, v&#225;i nh&#225;ng ngôn ngữ bi&#225;n hóa l&#225; lòng nh&#225; thi sĩ Bích Khê đã v&#225; nên nh&#225;ng hình &#225;nh g&#225;i c&#225;m h&#225; h&#225; thơ t&#225; thơ, nh&#225;ng s&#225;c màu lung linh di&#225;u &#225;o, nh&#225;ng thanh âm trữ m&#225;ng h&#225; huy&#225;n. Đó m&#225;t th&#225; gi&#225;i th&#225; nh&#225;p nh&#225;a đ&#225;y t&#225;ng tr&#225;ng, b&#225;ng nh&#225;ng xúc c&#225;m tr&#225;c c&#225;i vô hình :

*Hai m&#225;t y chói hào quang sáng ng&#225;p  
Đ&#225;n h&#225;n ta vào thơ gi&#225;i thiêng liêng,  
H&#225;p nh&#225;u trắng cho ni&#225;m trinh r&#225;t ng&#225;p  
Say nh&#225;c h&#225;ng n&#225;i b&#225;ng gi&#225;a đào nguyên.  
C&#225;p M&#225;t (Bích Khê)*

*Hoa th&#225;n bí v&#225;n v&#225;ng h&#225;n ng&#225;c n&#225;;  
Đ&#225;ng đào nguyên ch&#225;p ch&#225;a ánh &#225;u ly;  
Ô ! s&#225;c ph&#225;m trên b&#225; m&#225;t t&#225; bi;  
Ô ! tiên n&#225;ng trong tình xuân đ&#225;y &#225;;  
M&#225;t u s&#225;u d&#225;u đ&#225;u c&#225;a cung phi.  
S&#225; Ng&#225;i (Bích Khê)*

*Yêu nàng bao nhiêu trong lòng tôi  
Yêu nàng bao nhiêu trên đôi môi  
Đâu tìm Đào Nguyên cho xa xôi  
Đào nguyên trong lòng nàng đây thôi  
T&#225; Bà (th&#225; Bích Khê)*

*Nàng &#225;i ! đ&#225;ng đ&#225;ng .. có nh&#225;c trong giây  
Nh&#225;c g&#225;y hoa m&#225;ng, nh&#225;c ngát trong mây  
Nh&#225;c lên cung h&#225;ng, nh&#225;c vô đào đ&#225;ng  
Ô nàng tiên n&#225;ng ! h&#225;p nh&#225;c đ&#225;y h&#225;ng  
Nh&#225;c (Bích Khê)*

Nhà thơ Tình Nguyên Sa qua ngòi bút tài hoa, đã chon một nền d&#0000 cao quí, sang trọng, và vô cùng duyên dáng khi so sánh “M&#i ngón tay em, Anh vẫn gọi là một c&#0000a đào nguyên ..”, đã d&#0000ng lên một hình tượng thơ kỳ lạ, d&#0000t dào m&#0000c m, cho c&#0000nh v&#0000t &#0000u luy&#0000n và d&#0000t trở i giao duyên :

*Em s&#0000i v&#0000i, ph&#0000i không em  
Có gì đâu mà khó khăn, trở c trở  
Chúng mình &#0000i đi  
Trên con đ&#0000ng ch&#0000y dài hoa c&#0000  
Là nh&#0000ng đ&#0000n phòng ng&#0000c &#0000a tình yêu  
M&#i ngón tay em  
Anh vẫn gọi là một c&#0000a đào nguyên  
Và anh: s&#0000i trở &#0000i nguyên hình  
M&#0000t anh chàng làm thơ  
Mà suốt đời say r&#0000u cúc  
Có Ph&#0000i Em V&#0000 Đ&#0000m Nay (Nguyên Sa)*

Th&#0000c &#0000a Vũ Hoàng Ch&#0000ng là một b&#0000n hòa t&#0000u tình yêu say đắm trong huy&#0000n m&#0000ng, ch&#0000i v&#0000i nh&#0000ng cung bậc xao xuy&#0000n, ch&#0000p ch&#0000n nghiêng ng&#0000i v&#0000i nh&#0000ng thanh âm êm ái huy&#0000n đi&#0000u c&#0000a vũ trở bao la gi&#0000a trở i, mây, sông, n&#0000c mệnh mang ch&#0000p ch&#0000ng ...

*Ch&#0000u đã tím &#0000i ng ch&#0000ng d&#0000y núi  
S&#0000c thu m&#0000i đ&#0000ng đáng hoàng hôn  
L&#0000ng n&#0000m nghe b&#0000c &#0000i đá&#0000ng linh h&#0000n  
N&#0000i th&#0000ng m&#0000n xa kh&#0000i tình ki&#0000p trở &#0000c  
Sóng ng&#0000i d&#0000i chân thuy&#0000n im gió n&#0000c  
Đ&#0000a ái say &#0000c b&#0000c &#0000i Vô Cùng  
S&#0000ng đ&#0000y khoang nghe th&#0000p thoáng hoa dung  
M&#0000i &#0000i cũ Đào Nguyên ch&#0000ng hé m&#0000  
Đào Nguyên L&#0000c L&#0000i (Vũ Hoàng Ch&#0000ng)*

*M&#0000t xu&#0000ng non xanh r&#0000i n&#0000o v&#0000i  
Tóc nào mây tím ng&#0000i s&#0000n kh&#0000  
Ch&#0000u L&#0000ng mà có chàng ng&#0000i ph&#0000  
Nh&#0000n đ&#0000u Đào Nguyên b&#0000c b&#0000c m&#0000  
H&#0000ng R&#0000ng (Vũ Hoàng Ch&#0000ng)*



Th&#228; gi&#228;i th&#228; c&#228;a Hàn M&#228;c T&#228; là n&#228;i h&#228;i t&#228; c&#228;a t&#228;ng tr&#228;ng, siêu th&#228;c, huy&#228;n di&#228;u, tâm linh, c&#228;a khát khao, &#228;c v&#228;ng, c&#228;a đau đ&#228;n, cu&#228;ng điên và đam mê. Bài th&#228; M&#228; Duyên c&#228;a Hàn M&#228;c T&#228; là chu&#228;i liên k&#228;t l&#228;ng m&#228;n siêu hình, d&#228;n d&#228;t t&#228; o m&#228;ng này đ&#228;n o m&#228;ng khác, ch&#228;p ch&#228;n n&#228; hi&#228;n nh&#228;ng ch&#228;n thiên tiên . C&#228;i th&#228; c&#228;a Hàn M&#228;c T&#228; dày đ&#228;c chiêm bao, &#228;n khu&#228;t h&#228; vô, nh&#228; chính Ông đã th&#228; l&#228; “T&#228; s&#228; th&#228;c đi t&#228;i bào &#228;nh, t&#228; bào &#228;nh đi t&#228;i huy&#228;n di&#228;u, và t&#228; huy&#228;n di&#228;u đi t&#228;i chiêm bao . Mông lung đã trùm lên s&#228; v&#228;t và c&#228;i th&#228;c, b&#228; ánh sáng c&#228;a chiêm bao v&#228; ri&#228;t ...” (Ch&#228;i gi&#228;a mùa trăng – HMT)

*Non n&#228;c tâm tình r&#228;ng b&#228;n ph&#228;ng  
Đòi em làm Nh&#228;c, tôi làm H&#228;ng  
Đêm nay đ&#228;i y&#228;n Lâm Xuân các  
Điêu Thuy&#228;n đàn khúc T&#228; V&#228;ng*

*Xong r&#228;i đôi ta qua Đào Nguyên  
Em làm r&#228;u ng&#228;t, anh làm men  
Tiên cô không đ&#228;i duyên m&#228;i m&#228;c  
Say thôi gò má đ&#228; r&#228;n lên.*

*Liêu Tây bây giờ đang chiêm bao  
Bao giờ ly b&#228;t đ&#228;n ph&#228;ng nao  
&#228;c chi ta hóa làm Lê &#228;nh  
Đ&#228; khóc th&#228;ng nhau đ&#228;n b&#228;c đ&#228;u .  
M&#228; Duyên (Hàn M&#228;c T&#228; )*

Th&#228; gi&#228;i th&#228; c&#228;a Bùi Giáng là b&#228;a v&#228;ng gi&#228;a nh&#228;ng kh&#228;i s&#228;u không đ&#228;t, cái cay đ&#228;ng ng&#228;m ng&#228;i c&#228;a th&#228; thái nhân tình, c&#228;a b&#228;n th&#228; đau th&#228;ng, không ph&#228;i lúc nào cũng ng&#228;ng cu&#228;ng khác l&#228;, mà đôi khi gi&#228;ng đ&#228;u th&#228; c&#228;a Ông r&#228;t tha thi&#228;t đ&#228;u dàng, và khao khát tr&#228; tình :

*Bu&#228;n ph&#228; th&#228; cũng xa bay nh&#228; gió  
C&#228; xe nhi&#228;u cũng nh&#228;y b&#228;ng nh&#228; h&#228;u  
B&#228; cõi đ&#228;ng xuân xanh em còn đó  
B&#228;n đào nguyên anh kho&#228;c áo khinh c&#228;u  
Nh&#228;ng Nhánh Mai (Bùi Giáng)*

“B&n đào nguyên anh khoác áo khinh c&u” b&t ngu&n t& câu chuy&n “Đ&ng Bích Đào” v&i chàng T& Th&c

Đ&ng & xã Tr& N&i, huy&n Nga S&n, bên m&t núi Tr&n Phù thu&c t&nh Thanh Hoá. T&ng truy&n đ&i nhà Tr&n, niên hi&u Quang Thái (1388 – 1398) có ông T& Th&c làm quan T& huy&n Tiên du ( t&nh B&c Ninh). Bên c&nh huy&n có m&t ngôi chùa có tr&ng m&t cây m&u đ&n. M&i khi n& hoa thì ng&&i các n&i đ& đ&n, xe ng&a đ&p d&u.

Trong khi m&i ng&&i nhìn ng&m hoa đ&p, b&ng có m&t thi&u n& dung nhan di&m l& b&&c đ&n, đ&a tay ve vu&t l&y hoa. Nh&ng ch&ng may khi v&n l&y m&t cành m&u đ&n thì cành giòn b& gãy. Ng&&i gi& hoa gi& n&ng l&i, b&t đ&n. N&ng không có v&t gì đ&n. Và, mãi đ&n t&i cũng không có ng&&i quen đ&n nh&n. N&ng khóc. T& Th&c th&y th& đ&ng lòng th&&ng xót, li&n c&i áo b&ch c&m c&u đ&a cho n&ng chu&c t&i, đ& đ&&c th& v&.

M&t th&i gian sau vì không mu&n ràng bu&c b&i l&i danh, T& Th&c tr& &n t& quan v& & huy&n T&ng S&n. R&i ngày ngày, T& v&i m&t con thuy&n, m&t b&u r&&u, túi th& chu du kh&p danh lam th&ng c&nh. M&t hôm nhìn th&y c&a bi&n Th&n Phù có đám mây năm s&c k&t t& hình hoa sen, T& v&i chèo thuy&n đ&n, th&y m&t hòn núi r&t đ&p, lòng sinh c&m khát, nhân đ& m&t bài th&. T& đ& th& xong nh&ng b&ng& ch&a bi&t đ&&ng nào đi, tho&t th&y vách đá tách m& ra m&t ch& tròn kho&ng trên m&t th&&c. T& đi b& chen mình vào, nh&ng đ&&c vài b&&c thì vách đá khép kín l&i. Đi đ&&c vài đ&m th&y s&&n đá đ&ng th&ng nh& b&c t&&ng. T& l&n leo lên, m&i b&&c th&y đ&&ng càng r&ng. Đ&n ch&t núi thì th&y có ánh m&t tr&i chi&u xu&ng. Nhìn quanh b&n phía th&y m&t dãy lâu đài c&c k& l&ng l&y nh& tranh v&. T& đ&&ng l&y làm ng&c nhiên, b&ng th&y có m&t đ&ng n& áo xanh đ&n b&o:

- Phu nhân tôi xin m&i t&&ng công vào!

T& m&ng r& v&ng l&i. Th&ng vào thì th&y m&t phu nhân đ&&ng ng&i trên gi&&ng ch&m th&t b&o, bên c&nh có đ&t m&t cái tháp nh& b&ng đàn h&&ng. Phu nhân m&i T& ng&i ung dung b&o:

- Đây là hang đ&ng th& sáu trong s& 36 đ&ng & Phù Lai. Ta đây là Ng&y phu nhân đ&a tiên Nam nh&c , nghe nhà ng&&i có cao nghĩa hay c&u tr& ng&&i kh&n đ&n nên m&i cho r&&c đ&n đây.

Đo&n, phu nhân g&i m&t cô gái đ&n.

T& li&c nhìn, nh&n ra là thi&u n& làm gãy hoa ngày tr&&c. Phu nhân ch& cô gái, b&o T& :

- Đó là con ta tên Giáng H&&ng. Khi tru&c nh& ng&&i c&u vi&c làm gãy hoa, &n &y không quên

nên ta mu&#&#225;n k&#&#225;t làm giai ng&#&#225;u đ&#&#225; tr&#&#225;.

T&#&#225; r&#&#225;t vui m&#&#225;ng. Ngay trong đêm &#&#225;y, phu nhân truy&#&#225;n th&#&#225;p đ&#&#225;en m&#&#225; ph&#&#225;ng, tr&#&#225;i ph&#&#225;ng, tr&#&#225;i chi&#&#225;u vũ r&#&#225;ng, cho T&#&#225; cùng Gi&#&#225;ng H&#&#225;ng làm l&#&#225; giao bôi.

Th&#&#225;m thoát đã đ&#&#225; c m&#&#225;t n&#&#225;m. Nh&#&#225;ng c&#&#225;nh tiên không khu&#&#225;y kho&#&#225; đ&#&#225; c lòng tr&#&#225;n, T&#&#225; b&#&#225;ng đ&#&#225;ng đ&#&#225;ng lòng nh&#&#225; c&#&#225; h&#&#225;ng nên ng&#&#225; ý v&#&#225;i Gi&#&#225;ng H&#&#225;ng cho v&#&#225; th&#&#225;m. B&#&#225;t không gi&#&#225; đ&#&#225; c, n&#&#225;ng đành th&#&#225;a v&#&#225;i m&#&#225;. Phu nhân bi&#&#225;t T&#&#225; còn n&#&#225;ng lòng tr&#&#225;n nên b&#&#225;ng lòng, cho T&#&#225; m&#&#225;t chi&#&#225;c xe b&#&#225;ng mây “C&#&#225;m xa v&#&#225;n” đ&#&#225; đ&#&#225;a v&#&#225;. Riêng Gi&#&#225;ng H&#&#225;ng giao cho T&#&#225; m&#&#225;t phong th&#&#225;, đ&#&#225;n v&#&#225; đ&#&#225;n nhà h&#&#225;y m&#&#225; ra xem.

Đ&#&#225;n nhà, nhìn quanh c&#&#225;nh cũ không còn nh&#&#225; x&#&#225;a, thành quách nhân dân không còn nh&#&#225; tr&#&#225; c, duy c&#&#225;nh núi sông thì còn nh&#&#225; đ&#&#225; nào. T&#&#225; đ&#&#225;m tên h&#&#225; mình mà h&#&#225;i th&#&#225;m ng&#&#225; i già, thì có ng&#&#225; i b&#&#225; o:

- Thu&#&#225; tôi nghe nói ông c&#&#225; tam đ&#&#225;i nhà tôi cũng tên h&#&#225; nh&#&#225; &#&#225;ng, đi vào núi m&#&#225;t đ&#&#225;n nay có g&#&#225;n trăm năm r&#&#225;i.

T&#&#225; Th&#&#225;c b&#&#225;y gi&#&#225; m&#&#225;i b&#&#225;ng, bụi ng&#&#225;i, mu&#&#225;n lên xe mây đ&#&#225; v&#&#225; ch&#&#225;n cũ thì xe đã hoá thành con t&#&#225;ng loan bay m&#&#225;t.

Bu&#&#225;n t&#&#225;i, T&#&#225; m&#&#225; th&#&#225; c&#&#225;a Gi&#&#225;ng H&#&#225;ng xem, ch&#&#225; có câu ng&#&#225;n ng&#&#225;i: “K&#&#225;t loan l&#&#225; v&#&#225;n trung, ti&#&#225;n duyên dĩ đ&#&#225;n; ph&#&#225;ng trên s&#&#225;n &#&#225; h&#&#225;i th&#&#225;ng, h&#&#225;u h&#&#225;i vô nhân”. (K&#&#225;t b&#&#225;n loan trong mây, duyên tr&#&#225; c đã đ&#&#225;t, tìm núi tiên &#&#225; trên bi&#&#225;n, h&#&#225;i sau khôn c&#&#225;u). ý nói, duyên tr&#&#225; c k&#&#225;t đôi loan ph&#&#225;ng cùng nhau nay đã đ&#&#225;n tuy&#&#225;t r&#&#225;i; ngày sau mu&#&#225;n tìm l&#&#225;i núi tiên cũng không đ&#&#225; c n&#&#225;a.

Tuy&#&#225;t v&#&#225;ng hoàn toàn. T&#&#225; đó, T&#&#225; Th&#&#225;c m&#&#225;c áo Kinh c&#&#225;u, đ&#&#225;i nón lá vào núi Hoàng S&#&#225;n &#&#225; huy&#&#225;n Nông C&#&#225;ng (t&#&#225;nh Thanh Hoá) r&#&#225;i bi&#&#225;t tích.

(trích Đ&#&#225;n Tích Truy&#&#225;n K&#&#225;u – NXB Đ&#&#225;ng Tháp)

Câu chuy&#&#225;n này x&#&#225;y ra đ&#&#225;i Tr&#&#225;n, đ&#&#225;ng tiên còn g&#&#225;i là “Đ&#&#225;ng T&#&#225; Th&#&#225;c”, &#&#225; t&#&#225;nh Thanh Hoá (Vi&#&#225;t Nam), có nghĩa là cõi tiên m&#&#225; c&#&#225;: “T&#&#225; lang ch&#&#225; đ&#&#225; l&#&#225;c vào non tiên...” (Bích Câu k&#&#225;ng)

*Em v&#&#225;n s&#&#225;ng trong m&#&#225;nh h&#&#225;n chia c&#&#225;t  
Trong phân ly T&#&#225; Th&#&#225;c đã v&#&#225; tr&#&#225;n  
Và bu&#&#225;n &#&#225;i c&#&#225; r&#&#225;i đ&#&#225;y h&#&#225; m&#&#225;t  
B&#&#225;t tìm ai đ&#&#225;y h&#&#225; c&#&#225; xe tang .  
V&#&#225; m&#&#225;t n&#&#225;i bu&#&#225;n (Lâm H&#&#225;o D&#&#225;ng )*

## Thiên Thai

T&#225;c Gi&#7843;: H&#i Đ&#0000 – V&#0000 ng Ng&#c Long  
Th&#7913; N&#259;m, 02 Th&#225;ng 7 N&#259;m 2009 01:04

---

T&#0000 quan treo &#0000 n thong dong  
Th&#0000 thuy&#0000 n su&#0000 i tóc xuôi dòng th&#0000 n tiên.  
M&#0000 ng vui &#0000 c ng&#0000 Đào Nguyên,  
Xin cho tá túc vì quên đ&#0000 ng v&#0000 .  
Hoa Pháo H&#0000 ng (Đào Ti&#0000 n Luy&#0000 n)

Lê Quý Đôn có bài th&#0000 “Đ&#0000 Đ&#0000 ng T&#0000 Th&#0000 c” cũng ch&#0000 mu&#0000 n nói lên cái chuy&#0000 n hoang đ&#0000 ng gi&#0000 t&#0000 ng không có th&#0000 t trên cõi đ&#0000 i th&#0000 ng :

Đ&#0000 Đ&#0000 ng T&#0000 Th&#0000 c

V&#0000n đ&#0000 o th&#0000 n tiên s&#0000 đ&#0000 u mang  
Bích đào đ&#0000 ng kh&#0000 u thái hoang &#0000 ng  
C&#0000n khôn nh&#0000 t h&#0000 t cùng T&#0000 Th&#0000 c  
V&#0000n th&#0000 y song nga lão Giáng H&#0000 ng  
Th&#0000 ch đ&#0000 ng h&#0000 u thanh khao hi&#0000 u nguy&#0000 t  
Diêm đ&#0000 n vô v&#0000 nát thu s&#0000 ng  
Th&#0000 nhân kh&#0000 tác Thiên Thai m&#0000 ng  
Th&#0000y th&#0000 c Thiên Thai đ&#0000 c hí tr&#0000 ng  
Lê Quý Đôn

D&#0000 ch nghĩa

Nghe nói chuy&#0000 n th&#0000 n tiên ch&#0000 là đ&#0000 u m&#0000 ng &#0000 o  
C&#0000 a đ&#0000 ng Bích Đào nay th&#0000 t tiêu đ&#0000 u x&#0000 xác  
Kh&#0000 p đ&#0000 t tr&#0000 i, T&#0000 Th&#0000 c v&#0000 i manh v&#0000 i thô đi tìm tiên  
Gi&#0000 a c&#0000 nh mây n&#0000 c, Giáng H&#0000 ng ngong ngóng đ&#0000 n già  
Tr&#0000ng g&#0000 n sáng, trong đ&#0000 ng đá nghe nh&#0000 có ti&#0000 ng kêu vang  
S&#0000 ng thu th&#0000 m&#0000 t bãi mu&#0000 i, mu&#0000 i thành nh&#0000 t nh&#0000 o vô v&#0000  
Ng&#0000 i đ&#0000 i cho r&#0000 ng đó cũng nh&#0000 chuy&#0000 n Thiên Thai  
Nh&#0000 ng ai đâu ng&#0000 r&#0000 ng Thiên Thai ch&#0000 là chuy&#0000 n đùa mà thôi

M&#0000 m&#0000 ng th&#0000 n tiên chuy&#0000 n có đâu  
Bích Đào c&#0000 a đ&#0000 ng c&#0000 nh u s&#0000 u  
Đ&#0000 t tr&#0000 i chàng Th&#0000 c tìm mong mãi

Mây n&#228;c n&#228;ng H&#228;i ng ng&#228;ng b&#228;c đ&#228;u  
Tr&#228;i s&#228;ng tr&#228;ng ch&#228; vang đ&#228;ng đ&#228;  
Đ&#228;m thu s&#228;ng đ&#228; m mu&#228;i ph&#228;i m&#228;u  
Ng&#228;i đ&#228;i xem đ&#228; thiên thai m&#228;ng  
Đ&#228;u b&#228;t Thiên Thai ch&#228; chuy&#228;n đ&#228;a ...  
(H&#228;i Đ&#228;a ph&#228;ng đ&#228;ch)

K&#228;t Lu&#228;n : Hình &#228;nh “Thiên Thai, B&#228;ng Lai, Đ&#228;ng Nguyên” cũng ch&#228; là m&#228;t bi&#228;u t&#228;ng đ&#228;p, k&#228;t h&#228;p t&#228;c m quan và nh&#228;n th&#228;c m&#228; h&#228;, tr&#228;u t&#228;ng, mang tính ch&#228;t t&#228;c l&#228; lý t&#228;ng, ch&#228; đ&#228; đ&#228;n t&#228; m&#228;t n&#228;i ch&#228;n th&#228;n tiên h&#228;nh phúc mu&#228;n đ&#228;i, m&#228;t th&#228; gi&#228;i huy&#228;n tho&#228;i th&#228;n k&#228; mà ch&#228;c ch&#228;n không có th&#228;t trên c&#228;i đ&#228;i th&#228;ng n&#228;y. Các thi nh&#228;n th&#228;ng dùng hình &#228;nh t&#228;i m&#228;t n&#228;y đ&#228;m vào nh&#228;ng dòng th&#228; tr&#228; tình ch&#228; đ&#228; mu&#228;n nói lên cái khát khao h&#228;nh phúc c&#228;a tình yêu nam n&#228; v&#228;i m&#228;t tình ý thanh cao, trong sáng. Hình &#228;nh đ&#228; cũng ch&#228; là m&#228;t o t&#228;ng, g&#228;i ra nh&#228;ng c&#228;m xúc ngh&#228; thu&#228;t thanh khi&#228;t lành m&#228;nh, nh&#228;ng hình &#228;nh t&#228;i m&#228;t r&#228;ng r&#228;, đ&#228; cao cái đ&#228;p c&#228;a tình yêu trai gái đ&#228; đ&#228;ng và phong phú. Ph&#228;i ch&#228;ng nh&#228;ng nhà th&#228; Đ&#228;ng trong tâm tr&#228;ng &#228;n &#228;c, đ&#228;n n&#228;n, đ&#228; mu&#228;n dùng nh&#228;ng hình &#228;nh m&#228; m&#228; th&#228;t th&#228;t đ&#228;, là ch&#228; gi&#228;i t&#228;a n&#228;i tâm, mu&#228;n b&#228;c l&#228; cái kh&#228;ia c&#228;nh tâm h&#228;n m&#228;t cách chân th&#228;t thi&#228;t tha tr&#228;c nh&#228;ng giáo đ&#228;i u kh&#228; khan áp ch&#228; c&#228;a l&#228; giáo nho gia, h&#228; th&#228;ng luân lý h&#228; l&#228;u và ch&#228; đ&#228; phong ki&#228;n nghiêm ng&#228;t không mu&#228;n ch&#228;p nh&#228;n cái rung đ&#228;ng đ&#228; m đ&#228;a và c&#228;m xúc n&#228;ng ch&#228;y c&#228;a tình yêu trai gái trong nh&#228;n gian .